

Odcinek nr 86 - It might sound unnatural.

Nowe słownictwo:

Yo! - Siema! (slang w Ameryce)

a greeting - powitanie

to owe someone something - być komuś coś winien

an explanation - wyjaśnienie

in my opinion - moim zdaniem

the best - najlepiej, najlepszy

most likely - najprawdopodobniej

imperfect - niedoskonały

impolite - niegrzeczny

unhappy - nieszczęśliwy

unusual - niezwykły

unimportant - nieważny

unnatural - nienaturalny

the more, the better - im więcej, tym lepiej

Hey, Paweł! Hello, Mistrzu Językowy!

Yo!

Is 'yo' in Polish or in English?

Haha. 'Yo' is a very informal greeting. 'A greeting', czyli powitanie, common in America.

Chyba zapożyczyliśmy to sobie od nich.

Haha. Just like many other words.

Paweł! Wiesz mi pewne wyjaśnienie.

Do I owe you something? 'To owe someone something' means 'być komuś coś winien'.

Cool. And what is the English word for 'wyjaśnienie'?

Dear listener, say: Czy mogłabyś mi to wyjaśnić?



Could you explain that to me?

'To explain' - 'wyjaśnić', 'an explanation' means 'wyjaśnienie'.

Dear listener, please, translate: Jestem Ci winien wyjaśnienie.



I owe you an explanation.

Paweł, could I say 'I owe an explanation to you'?

Yes, you can! Both options are correct. 'I owe you an explanation' is more natural, though. Dear listener, say: On dał mi ładny zegarek.



He gave me a pretty watch.

Or: He gave a pretty watch to me.

Both of them are correct.

Cool! So, Paweł, last time I asked you which option is better: 'he's braver than me', 'than I' or 'than I am'.

Well... In my opinion, czyli moim zdaniem, 'She's braver than I am' is the best, czyli jest najlepsze. Po prostu 'than I' might sound a bit unnatural.

I guess 'unnatural' means 'nienaturalnie'.

Exactly! Dear listener, say: Czy jest to formalne czy nieformalne?



Is it formal or INformal?

Aktywny czy bierny?



Active or INactive?

Poprawnie czy niepoprawnie?



Correct or INcorrect?

And now: Cierpliwy czy niecierpliwy?



Patient or IMpatient?

Jeśli dane określenie zaczyna się na 'm' lub 'p', to most likely, czyli najprawdopodobniej wrzucisz 'IM' na początku słowa.

Just like here: Patient, IMpatient.

All right.

And now say: Doskonały czy niedoskonały?



Perfect or IMperfect?

Kulturalny czy niekulturalny?



Polite or IMpolite?

Great! And today you learned 'un'. 'Dodanie 'UN' na początku słowa is the most common way, żeby czemuś zaprzeczyć. Możesz je więc dawać w ciemno, jeśli nie wiesz, co wybrać.

Haha! Let's have a try: Dear listener, say: Szczęśliwy czy nieszczęśliwy?



Happy or UNhappy?

Ważny czy nieważny?



Important or UNimportant?

Zwyczajny czy niezwykły?



Usual or UNusual?

Naturalne czy nienaturalne?



Natural or UNnatural

I got it! Thanks a lot, Paweł!

You're welcome. :)

Could you also tell me more about 'might'? It sounds similar to the word 'can'.

'Might' means 'móc'.

Doesn't 'can' mean 'móc' as well?

Yeah. Both of them mean 'móc'.

'I can' - either jako mogę (mam pozwolenie), or umiem/potrafię.

'I might' - mógłbym, przypuszczalnie mogę.

Can you give me some examples?

Of course! Dear listener, please, translate: Czy potrafisz pływać?



Can you swim?

And now: Czy możesz mi pomóc po pracy?



Can you help me after work?

And now: Myślę, że mógłbym Ci to dać.



I think that I might give it to you.

Excellent!

Sonia, I gotta go to help my friend with something.

Sure. No problem!

Dear listener, remember to enjoy studying English. The more positive emotions, czyli im więcej pozytywnych emocji towarzyszy Ci podczas nauki, the better - tym lepiej.

The more... The better - im więcej... tym lepiej!

Yep! Dear listener, say: Im ciekawiej, tym lepiej.



The more interesting, the better.

Exactly. I can't wait to practice English with Paweł.

Niech codzienna praktyka stanie się Twoim nawykiem.

Hey, Sonia! You know how to say that. But well... let's talk about it later!

Dear listener, remember to take the quiz and check out our mind map!

See you next time!

See ya!